

Став странајасса пролетаријас, օтутчօј!

Социалистическօј ВОЈВЫВ

Леґоны: Усва-Вомса ВКП(б) Рајком да РІК

Газет петօ

3-օд во

Адрес: Усва-
Вом А. О. К.

Суґдан доз:
Во кежлօ 6 ш.,
тօл. кеж. 50 ур.

№ 86 (171)

О К Т А Б Р

21-օд лун

1936 во

Газет петօ
тօлыгын 10 №

Индустриализација туј вылын

Печорскօј Округ сувтис паскыд социалистическօј индустриализација нуддан туј вылօ. Лыдтօм му пышса озырлун, код ува немјасօн кујлис некодօн тօдтօг, болшевикјаслօн партија, великօј раџетана вожд Сталин јорт веокօдлօм под вылын, лој сувтօддма социалистическօј общество полза вылօ.

Печора индустриализујтґдын получитис сталинскօј социалистическօј путовка. Каменнօј уголь, нефт раџи да газјас добывајтօм, леснօј промышленност паскօддм лоас основнօј могօн Печорскօј округ воґын.

Заводитґчօ кօрт туј стрօитօм, кодлօн кучтаис лоб 720 километра да код свјажигас (отлабдас) Уст-Уса—Воркута—Чибју—Уст-Вым централнօј кօрт тујкօд.

Ставыс тајб печорскօј округса ужалыс јօзлыс кыпօдб безграничнօј преданост став јօздн раџетана вожд Сталин јортлы, код тօждыс, кыч рօднօј ај, важօн царизмօн угнегајтօм националистјаслыс економикасօ да културасօ кыпօддм вылօ. Код вермис важօн думајтны, мыј Печораын лоб кօрт туј, гырыс фабрикјас, заводјас, воднօј транспорт—јрдалана социалистическօј овмօс стрօитօм. Тајб дажօ вօтдн ез вօтддлы. А оні сјјօ ем, зны

быд лунја ужын пօртчօ олдмօ.

Первој Окружнօј партиннօј конференција да Сօветјаслօн первој Окружнօј сјезд асланыс шудмын парјисны, мыј Печора индустриализујтґдын нуддан вылօ долженбс подчинитны Округса народнօј овмօссօ став отраслјассօ, медвојдօр воднօј транспорт да селскօј хоґајство.

Тајб тօд вылօ бостмօдн мијан рајоннօј организацијаслы, колхозјаслы да предпрјатјејаслы колб вօчны сещօм производственнօј планјас, мед најб кутисны обеспечивајтны гырыс дџаслօн пօртны олдмօ печорскօј округс индустриализујтґдын сталинскօј план, медым тырвыјб обеспечитны угольнօј шахтајасын, кօрт туј вылын да мукօд строителство вылын рабочејјассօ овошщидн, јов-выјдн, черидн да јардн снабжајтօм, —колб паскօдны му площадјас, скօт вјздм, паскօдны чери кыјдм, бурмօдны да јонмօдны воднօј транспорт.

Печорскօј Округса став хоґајстводе сувтдны индустриализација план олдмօ пօртмօ вылօ. Тօдмօдны став ужалыс јօзс тајб великօј строителство планјаслօн да котыртны сјјօ выполнитм вылօ.

Уст-Уса—Воркута костын кօрттуј стрօитօм

Октябрь 20-օд луннօ ОКРІСПОЛКОМ бердын мунис Уст-Уса—Воркута костын кօрт туј стрօитօм куґа совешщанје. Совешщанје вылын участвујтисны Ленинградныс воѳм инженерјас, да Окружнօј организацијасыс руководителјас.

Основнօј вопрօс, кодбс обсуждајтис совешщанје сјјօ—кытї кутас муны кօрт туј да кушдм местај кугас пегны Печора ју бօкօ.

Быд бокса арталом бօрын совешщанје воис сещօм выводօ, мыј кօрт туј должен муны Воркутасаң Усва-вомсґ Усва ју пօлօн вескыд кї вывти да воас Печора ју бокօ Усва, Нзвика костօ. Тани лоѳ лѳсддма каменнօј уголь улօ 5-8 кїлօм етра кучта 400метра паста площадка кытчօ должен тօрны 8 мильион тонна каменнօј уголь.

Об освобождении тов. Рыкова А. И. от обязанностей Народного Комиссара Связи Союза ССР

ПОСТАНОВЛЕНИЕ ПРЕЗИДИУМА ЦЕНТРАЛЬНОГО ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО КОМИТЕТА СОЮЗА ССР

Президиум Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР постановляет:

Освободить тов. Рыкова Алексея Ивановича от обязанностей Народного Комиссара Связи Союза ССР.

Председатель Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР Г. ПЕТРОВСКИЙ.

Секретарь Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР И. АКУЛОВ.

Москва, Кремль. 26 сентября 1936 г.

О назначении тов. Ягода Г. Г. Народным Комиссаром Связи Союза ССР

ПОСТАНОВЛЕНИЕ ПРЕЗИДИУМА ЦЕНТРАЛЬНОГО ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО КОМИТЕТА СОЮЗА ССР

Президиум Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР постановляет:

Назначить тов. Ягода Генриха Григорьевича Народным Комиссаром Связи Союза ССР с освобождением его от обязанностей Народного Комиссара Внутренних дел Союза ССР.

Председатель Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР Г. ПЕТРОВСКИЙ.

Секретарь Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР И. АКУЛОВ.

Москва, Кремль. 26 сентября 1936 г.

О назначении тов. ЕЖОВА Н. И. Народным Комиссаром Внутренних Дел Союза ССР

ПОСТАНОВЛЕНИЕ ПРЕЗИДИУМА ЦЕНТРАЛЬНОГО ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО КОМИТЕТА СОЮЗА ССР

Президиум Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР постановляет:

Назначить тов. Ежова Николая Ивановича Народным Комиссаром Внутренних дел Союза ССР.

Председатель Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР Г. ПЕТРОВСКИЙ.

Секретарь Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР И. АКУЛОВ.

Москва, Кремль. 26 сентября 1936 г.

ЛОА КОЛХОЗНօј ФРОНТ ВЫВСА СТАХАНОВЕЦօН

„Животновод“ колхозыс (Колва сиктсօвет) колхозник Мшарин Трофим турун пуктан уж вылын ужалгґин выполняјтис лунса нормасօ 177 прօцент.

Мшарин јорт колхознօј строителство вылын петкօдлօ пример, кыч колб ужавны мукд колхозникјаслы. Сјјօ кօсјօ вождчыны стахановецօ.

К. дґАЧКОВ



Берегітны скотос вігёмјасые

Заразној вігёмјасе чо-віча скотам вужоны вігём-мөсјасань. Бокыс вајом скотос коло сувтөдны карантин вылө, кытөн должөн ужавны торја јөз і коло торја стрөба. Вајом мыгтыс скотос коло петкөдлыны ветеринарнөј врачлы.

Заразној вігём паска-лөм јылыс коло јуортны Селсөветө да вет-врачлы да скот оланінсө пыр-жө дезинфекци-руйтны. Ласңјасыс ве-савны став комассө, счөнсө да жожсө бура мыскыны пуан кунваөн, бөрыннас кіскавны кре-

олина ваөн (200-300 грамм вефра ва вылө). Весалөм көрым сотны лібө течны чукөрө, мед сыыс ез зараңтчы скот.

Зырјас, көмкотјас мыскалөны креолина пөс ваөн, халатјас—кор-баловөј ваөн көтөдны, а бөрвылас пуоны кун-ваөн.

Кулө-кө скот коло сотны лібө 2 метра пы даө гуавны. Скот клад-бішщөјас пощны да кодјыны жужыд канава, медым ез вермыны пыр-ны скотјас.

А. ВІТАҢЕВ

Испанијаса откльікіас

Тышкасыс испанскөј јөзлы отсалөм куча Сө-ветскөј Сојузын мунан кампаніје встречајтө Ис-панијаын жужыда чу-көстчөмјас. Испанскөј гачетјас луныс-луно лыддысысјасөс інфор-міруйтөны тајө кампані-је јывысыс. Уна совет-скөј заводјасса работ-ныцајаслөн пісмөјас, собраңіје вывса резо-люцијас да советскөј гачетјаслөн ставјас, торјөн-нын „Правда“ га-чөтлөн сентябр 22-өд лунса передовөј ставја:

„Мі тіјанкөд, испанскөј ужалыс јөзлөн піјан да нывјас“—паскыда пече-тајтсөны пошти став пе-чатас.

Испанскөј компартија-лөн „Мундо Обреро“ гачет гіжө: „Велікөј советскөј јөз оз дугөд-ны ассыныс ужнысө, ме-дым отсавны моралнөја і материалнөја испан-скөј работчөјјаслы. Чу-көртөма уна мілльон шәјт, уна продоволст-віје. Помөз солидар-ност. Мед олас Совет-скөј Сојуз!“ (ТАСС).

Мынтысөмыс пышјалөны

Медвежскөј колхозын ме ужавлі землеустрои-тельство вылын мерајт-чысөн јул төлысын.

Тајө ужалөмыс мем коло бостны уждон 70

шәјт, но өнөң-на полу-читны ег вермы. Колхо-зын јуралыс сөм мын-төмыс пышјалө.

КАҢЕВ І. М.

Испанијаса чөладлы сетісны отсөг 200 шәјт

Војаса Неполнөј Сред-нөј школаын быд клас-сын мунісны беседајас испанијаса героическөј ра-ботчөј классөн фашистскөј чжатежнөкјаскөд тыш нуөдөм јылыс. Велөдыс-јас да велөдчысјас ставөн чувствуйтөны испанија-а героическөј народнөј тыш нуөдөмсө.

Велөдысјас да велөд-

чысјас выражајтөны выж-ид уверенность, мыј јө-дінөј фронт нуөдөм подвылын испанијаса уж-алыс јөз побөдөтасыс фашистскөј бандајасөс. Испанијаса чөладлы отсөг сетөм вылө ве-лөдысјас да велөдчыс-јас чукөртисны 200 шәјт сөм.

МИШ-ВАН

Војвывыв крајувса ужалыс јөзлөн испанијаса героическөј јөзлы отсөг

Испанијаса ужалысјөз чөладлы да нывбаба-јаслы отсаван фондө сөм чукөртөм нуөдсө вожд. Тајө кампаніјеас луныс-лун шымыртчөны ужалыс јөзлөн пыр ун-жык і унжык массајас. Молотов нима вөрза-водса работчөјјас сетіс-ны испанијаса чөладлы да нывбабајаслы продо-вольственной отсөг вылө лунса уждонлыс нөмөд пајсө, унаөн лунса уж-донлыс жынсө. Сокол-са ужалысјөз төрытја общегородскөј мітин-гынын пасјсны испанскөј ужалыс јөзөн ашизм вылын тырвыјө вермөм шөдөдсөмөз отсалөм вы-лө даслун. Кузбывшев нима вөрзаводса рабо-чөјјас шуисны быд тө-лыс сетны испанскөј

нывбабаја лы да чөлад-лы отсаван фондө лун-са уждонлыс нөмөд ју-көнсө, Свердлов нима заводса работчөјјас— лунса уждонлыс жынсө. Котласскөј железнодо-рожнөкјас да Архан-гельскса сульфатно-цел-лулознөј комбинат строителствоыс рабо-чөјјас сің-жө сетісны лунса уждонлыс нөмөд јүкөнсө. Котласса „Се-вер“ колхозыс скот ві-дан бригадаса шменјас сетісны трудөдөн морт вылө. Оз колччы-ны бөкө испанскөј јөз-лы отсасөмыс і міјан помарнөкјас. „Садко“ лөдоколса коллектив, коді өні арктической ек-спедицијанын сетіс лун-жынса уждонсө.

(ГевТАСС)

МИЈАНЛЫ ГИЖӨНЫ

Чакова абу сознательнөј колхознөца

Колва „Выл туј“ колхоз-ыс колхознөца Чакова М-р-ја Прокоптезнаде вөлі ко-лөма МТФ-са завөс заме-шцајтны, но сіјө ужалөм пыддө пышјис уж вывзыс. Сіјө ас месгасколыс отчө-јас вөчны 12 арөса чөлад-ыс.

Таңидм колө-относитчы-ны колхознөцалы ас кол-хознөј хоңајствоас? Таңсө-өд сөмын вөчөны сіјө јөз, кодјас оз радејтны колхоз-нөј строителство да быд ногөн көсјөны чүгны колхоз јонмөмсө.

Колхознөкјаслы колө собра-нөје вылын обсудитны ча-ковадс. Косков

СКӨТ ВӨСНА ОЗ ТӨЖДЫГНЫ

Колва „Выл туј“ кол-хозын скөт вөснаыс нө-тө оз төждөсны. Строи-тельство вылө колхоз торјөдліс 2 мортөс Ха-танҗејскөс да Јогор Ілјичөс, но вожд мунөм-јас нинөм оз тыдавны.

Војис көзыд пөра, а Колва колхозлөн скөтсө јөртны нектычө. Скөтнөј дворыс постөм да јиркт-төм.

Колхозын јуралыс скөт вөсна нөтө оз төж-дыс.

ХАТАНҖЕЈСКІЈ

Содоны тысачыкјаслөн радјас

Тысачык-лесоруб Шанов јортлыг славнөј по-
чинсө охватитис став массамс вөрфронт вылын.

Бызово колхозын төрыт ми лыддым кујим ты-
сачыкөс. Оні тысачыкјаслөн радыс содө.

Колхозчыкјас Каңев Мефодј да Каңев Захар
вөчисны леспромхозкөд договор вөчны кер ты-
сача кубометрөн морт вылө. Најө петіны-нын
керасны.

ЖІЛІН

Буржыка организуйтны ужвын

Колхаса „Выл Туј“ кол
хоз вөчөма Радлесхозкөд
договор вөчны нес 3500 ку-
бометра. Колхоз правленје
тајөс выполнајтны выдөлі-
төма 10 мортөс, кор мијан
рајон паста тысачыкјас вө-
чалды договорјас, вөчны
1000 кубометрөн кер.

Бура уж организуйтөмөн
тајө нес кералан плансө
вермасны выполнајтны 3
морт, а Колва колхоз выдө-
лөтө 10 мортөс.

Тајө петкөдлө сјө, мы
ужвынсө оз правленја ор-
ганизуйтны. Колхозчыкјас
Зотова Анна да Зотова Ге-
рафима сувтөны паньд ле-
созаготовка план выпол-
најтөмөн. Колхоз правле-
нјелы колө буржыка орга-
низуйтны уж да лесозаго-
товкалы паньд муныјас
вылө примитны мера.

Лесозаготовка вылын бри-
гадир ХАГАНЪЕВСКИ.

Уждонла волігөн колөны занатіејас

Медвежскі да Пес-
чанкаса начальнөј школа-
ын велөдыгјас зарплата-
сө получитны волывлө-
ны Көжва пошта вылө.
Та вөсна школајасын
занавіејас торкбылөны.

Ронялы колө тајө уж-
сө буржыка котыртны,
медым велөдыгјаслы ез-
ков велөдыны зарпла-
таала 20-50 кілометра
сајоан.

АКГЕНОВ

Стахановецјаслы лөсөдны бур ужалан условіе

Мыј оз тырмы талуња
лун кежлө ?-Ташөм воп-
рос вөлі сетөма мијан
корреспондентјасөн ста-
хановка Павла Берен-
тјевалы, коді ужалө кон-
сервнөј цехын обвалка
вылын.

Павла Берентјева та јы-
лыг висталис, мыј омөла
төждысөны стахановец-
јас вөсна. Консервнөј
цехын оз тырмы халат-
јас. Пуртјас зев омөлөс,

коді торкө бура ужалөм
лы. Квартірајасын оло-
ны зев чекыда. Стаха-
новецјаслы столовојын
торја блудојас абу лө
сөдөмаөс.

Цехын јуралыгјаслы
колө тајө нелучкиторјас
сө пыр-жө бырөдны да
стахановецјаслы лөсөд-
ны став условіесө.

СЛОБӨДАСА ВАН
Ф. Ф. АНУФРИЈЕВ

Консерв заводса ужалыгјаслы

Кадыс өні вывті дона
Колө вөчны бур кон-
серв.

Сіз-кө ужас кучіс
јона

Мед не шыкөдны
консерв

Стахановецјас, удар-
ныкјас.

Зелөдламо вына сој.

Медым тіјан бөрсө муніс

Став ужалыг—вок і чој.

Сөлдөмысаяжык бост-
чам ужас,

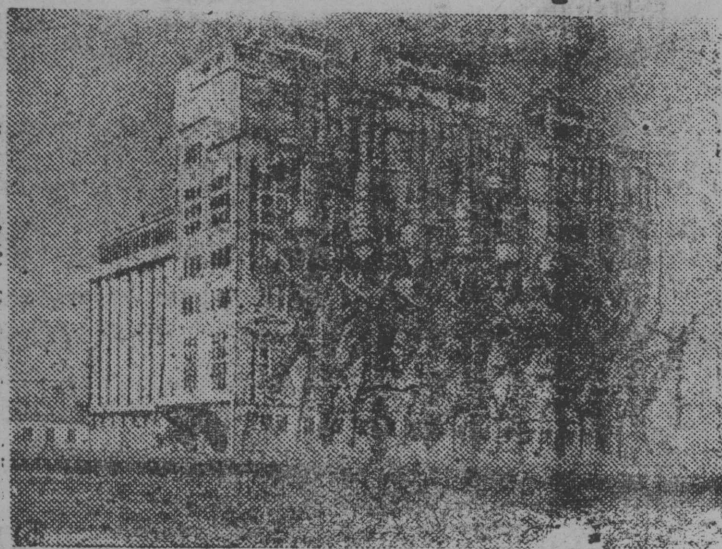
Ог шыкөдөј тајсө.
Лун і вој мед ужыс
пуас

Ужыс огө повзө.
Кадыс өні вывті дона

Колө вөчны бур кон-
серв

Сіз-кө ужас кучіс јона
Мед не шыкөдны кон-
серв.

І. В. КОДАНОВ



В Николаевском порту (Одесская обл.) имеется крупнейший в Со-
юзе элеватор вмещающий 41000 тонн зерна.
НА СНИМКЕ: здание элеватора.

ГРАЖДАНСКАЯ ВОЙНА В ИСПАНИИ

Наступление правительственных войск

ТАСС, 17. По сообще-
нию английской печати, вче-
ра на рассвете началось
наступление правительст-
венных войск к западу от
Мадрида.

Глава испанского прави-
тельства Ларго Кабальеро
посетил ряд участков мад-
ридского фронта. Состоя-

ние правительственных
войск в районе Сан-Марти
вновь укрепились после
переброски новых орудий
и самолетов.

Колонна мятежников,
пытающаяся продвинуться
к Овьедо, встречает реше-
тельное сопротивление
правительственных войск.

Фельетон

ЈУРТӨГ ВЕКӨДЛІГАД І ЛАМПАЈА- СЫД ВОІСНЫ ЈУРТӨМӨГ

Лавкајасад быдсама
чудесаид-жө овлө.
Кор сөмыд ем, секи і
гөварыд абу. Овлывлө і
сешөм тор, мыј мед-
зој ваясыны часі гира,
а мөд воас куш часісө.
Вузавывлөны і омөл
кооператорјас төвнад
гуфмы да мајка, а го-
көмнас гөна нас да
ынкот.

Колан во кывсыліс,
мыј өві сөлпо төвбыд
сөмын торгуйтөма солөн
да трусикөн. Мөд мага-
зин вузасас оз нин со-
лөн да трусикөн, а ват-
нөј гачөн да лампа ју-
рөн.

Вот ескө төдасны-кө
тајө лавкаас ужалыгја-
сыд, мыј Усва-ном ма-
газинн лампајасыс док-
төмаөс јуртөгыс, то мө-
дөдасны ескө быдса
дод.

ОКРСОЈУЗЫН ужалыс

јас ескө ставныс јурсө
новлөдлөны пөлпом вы-
лас, но веккөдлөны јур-
төг.

Мијан магазинјасад
ташөм чудесајасыд зев
уна. Татөн војвылад
торгуйталывлөны ічас
шпапаөн, а Крымын
көн омөла веккөдлөны
кооператорјас торгуйтө-
ны гөна пасөн да ку-
шеңчаөн.

Уса магазинјасад
лампаид ем да битөг со
чудеса лө пукавыны,
со сөссөга і дивујтчы
лок кооператорјас вы-
лад.

І. В. КОДАНОВ



СБОР СРЕДСТВ В ПОЛЬЗУ ДЕТЕЙ И ЖЕНЩИН РЕСПУБЛИКАНСКОЙ ИСПАНИИ ДАЛ НА 20 СЕНТЯБРЯ СВЫШЕ 7 МИЛЛИОНОВ РУБЛЕЙ

Всесоюзный центральный совет профессиональных союзов сообщает, что сбор средств в пользу детей и женщин республиканской испании, проводимый женщинами СССР по инициативе работниц Трехгорной мануфактуры им. Дзержинского, дал на 20 сентября 7.096.521 руб. 38 коп.

На собранные средства профсоюзами закуплены и отправлены 18 сентября на пароходе „Нева“ следующие продукты:

30.000 пудов масла, 95,5 тысяч пудов сахара, 17 тысяч пудов консервов, 18 тысяч пудов маргарина, 12 тысяч пудов кондитерских изделий.

Поступление средств в пользу детей и женщин трудящихся Испании продолжается.

Испанскöй героическöй нывбабаслы да челады отсöг

ПУРП-ын ужалыяс-лөн гөтырјас (домох-чајкајас) октабр 19-öd лун кежлө испанскöй героическöй нывбабаслы да челады отсöг сетом вылө чукөртисны 317 шајт.

Нывбабас вöчлисны суббовник-прістаныс гучитисны пес—заработкасö 429 шајт 81 ур сетисны испанскöй че-

лады прöдукта нөбөм вылө.

Подписнöй листјасөн чукөртисны сөм: Бобык—115 шајт, Самојлова—103 шајт, Лаптева 83 шајт, Кузнецова—61 шајт, Кулакова—55 шајт.

Колө став нывбабаслы најö јортјаслыс бостны пример испанскöй нывбабаслы отсöг сетомын. БОБЫК

ІЗБИРАТЕЛЈАСЛЫГ НАКАЗ ГЕЛСОВЕТ ЕЗ ВЫПОЛНИТ

Кор муніс Конецбор селсоветлөн пленум вöлі арталöма кушöма депутатјас да ставнас сиктсовет пöртис олөмө избирательјасөн сетом заданіе.

Сентябр 27-öd лунö шуисны районнöј сјезд заводитчытöз помавны заблевöј гөрөм, помавны сплав да вөрö петом кежлө

подготовительнöј ужјас. Тајö ез ло выполнитöма.

Основнöј мыжајасыс тан колхозса јуралыјас. Најö ез сетны колана ужвын. Селсоветаны колө выполняйтны избирательјаслыс наказјас да требуйтны, мед выполняйтöны пленумон да президиумон решеніејас.

ІЗБИРАТЕЛ

Вузалисны, а сөмсö ез бостны

Конецбор „Красныј рыбақ“ колхозыс бригадир Істомін зев-ын важон нуліс Војаса төчлнöј фабрикаö колхозлыс племеннöј ужсö вузавны, но ужсö сетома сөмтөг.

Колхозчикјаслы зев

јона колө денга, а Істомін вузалис ужсö денгатөг. МІШ-ВАН



СТАВ УЖНЫС ЕНДОМА

Щугөр „5-е Маја“ колхозын некушдм пöрадок абу. Колхозын ужавны вермыс 57 морт, но на пышкыс колхозын ужалö сөмын 10 морт, а 47 мортис олө гортас. Колхозын ужјас ставыс ендöма. Турун пуктан план тыртисны сөмын 55 прöцент зылö. Ід вундигас 15 прöцент дөрö воші му вылө да галалис скөт. Картофель му-вывыс бостисны зев лока, унжыкыс колі муас. Брига-

дир Безнооиков зев частö јуб, а колхозын јуралыс Ігнатов тајö докторјасө немтор оз ақы.

Ташө öтдөр колхозын зев јона іфевайтчöны вöв јас вылын, мыј вöсна зев уна вöвлдн мышкыс да пелпмыс жугавлöмөдө. Мөсјаслөтөв кежлө пырны некутчө шыјас абу дасөбө. Скөтмыс ветлө најт сурја коб.

Риклы да Рајзолы колö вöчны колана вывөдјас.

КОЛХОЗНЫК

Корам бурмөдны олан условіе

Мі Усва-вомса пошта вылын ужалыяс олам обшжејіејын зев лок условіејн, öтј комнатаын олны морт öкмысö. Уж вывыс вöдм борыи некөн весіг шөтчыныд, гөгөр најт, бус, табак шыи, сент-жө јубны, шумітöны. Комнатајас кбзидөбө, частö оз овлы ва. Кроватјас абугом вöсна комсомолецјас сөнісов да Артејев уэлөны бус піјас жожыи.

Тајö положеніејесö ақдны пошта вывас начальник Мішов да сөлдн отсасыс Істомін, но нөтк öз думыштыны ужалыяслыс усло-віејесö бурмөдөм јмыс. А. д.

Уж котыртöмаөс омöля

Соклөво селпоса пажщикјас зев јона морөдны Селпо лока ужалдм вылө.

Отделеніејасын товарјас немтор абуөс, весіг гөжбө-сач-ын абу совныс, керөсінныс да мајтөгыс. Селпоын јуралыс јурсө товарвајдм јмыс оз кыпöдлы.

Воліс школалы Селпоө тетрадјас, но Селпоын јуралыс раздис кытчө өврө.

ПАЈШЩИК

Вөрөс кыскыны кывкутөмө

Щугөр селпоса вузасыс Головін зев јона гусавлө нөбөсөјаслыс сөмсө.

Головін ошјысө аслас вөр-уйтөмн, мыј ме-пö верма гусавны сөмтö лубдöј нөбө-сыслыс грамотнöј кбт абу. Вузасөмдн кывсыліс расстрата 1500 шајт, но öнi та јмыс оз і кытывланы. Головін бар-жө ошјысө, мыј

кужи-пö перевеска дырјис прөверітөјассө пöрјавны. Головін унжык пöрасө јуб, лавкай воывлө зев шоча. Культурнöј торговла вöсна нөтi оз тöждыс.

Про суратуралы тајö вөр-сө колö прөверітны да гусасөмыс кыскыны чорыд кывкутөмө.

Ч.

Отв. редактор—А. Бельјев

Объявления

На основании разъяснения Совкрайфу от 10 июня 1936 г. № 17 всем предприятиям, учреждениям, организациям и рабочим и служащим, Печорский Окружной финансовый Отдел объявляет что временные рабочие не состоящие в штате предприятий и организаций, выполняющие для организаций случайные мелкие работы и неоднократно переходящие с работы на работу в течение месяца как-то: плотники, столяры, маляры, печники, кровельщики, водопроводчики, слесаря, электромонтеры, стекольщики, трубочисты, обойщики, штукатуры, чернорабочие и т. д., облагаются подоходным налогом и культсбором по 2-й категории. Указанные лица, кроме чернорабочих, обязаны на свой промысел, до начала их выбрать регистрационные удостоверения от местных финорганов.

Лица, не имеющие на руках регистрационного удостоверения и занимающиеся каким либо промыслом, будут подвергаться к штрафу в размере до 500 руб. и привлекаться к уголовной ответственности.

Зам. Зав ОКРФО: М. Быков
Налоговый инспектор: Ануфриев

* * *

ПРОДАЕТСЯ КАРТОШКА. Доводится до сведения граждан Усть-усы, что в овоцехранилище ОРС-а (у пристани) производится продажа картофеля в неограниченном количестве по цене 35 коп. килограмм.

ОР С ПУРП-а